Nombr	re:	Fech	a Naci://	Edad:
	acia preferida:			
	Principal:			
Cuand	o empezó el problema:		Cual lado:	Derecho Izquierdo
Cómo	empezó el dolor:		Te despierta μ	oor la noche: Sí No
Qué er	mpeora el dolor:			
¿Qué l	ha intentado para mejo	rar el dolor (encierre e	n un círculo todo lo qu	e corresponda)?
	Descanso	Hielo	Calor	Envoltura compresiva
	Cambiando tus actividades	Ejercicios en casa o estiramientos	Fisioterapia formal	Un rodillera o un aparato
	Tylenol	medicamentos sin receta (ibuprofeno, etc)	Cremas tópicas (voltaren, icy hot, lidocaína, etc)	Medicamentos recetados
	inyecciones de esteroides	inyecciones de gel	Otras inyecciones articulares	Bloqueos de nervios
¿Has t Consu	mo del Tabaco (circle):	adiografías MRI CT-so I No Sí-detalles:	can BoneScan EMG Dónde:	Otra:
Consu	mo de alcohol (circle):	Ninguno Infrequente	Semanalmente-detalle	es:
Historia	a Médica/Problemas:_			
_	as Previas:			
Escriba	a todos los medicamen	tos, vitaminas, analgés	sicos, etc. que toma re	gularmente.
•	as a medicamentos, cin		tamiontos do salud r	
∠⊏Std	interesado en alguno	ue ios siguientes tra	itannentos de Salud p	neventivos? (circle)

Osteoporosis Prevención-de-Caídas Control-de-Peso Dejar-de-Fumar

THE VETERANS RAND 12 ITEM HEALTH SURVEY (VR-12)

<u>Instrucciones:</u> Este encuesta le pide sus puntos de vista sobre su salud. Esta información le hará a realizar un seguimiento de cómo se siente y lo bien que puede hacer sus actividades habituales.

Responda a cada pregunta marcando la respuesta como se indica. Si no está seguro de cómo responder a una pregunta, por favor dé la mejor respuesta que pueda.

(Círculo un número en cada línea)

1. En general, ¿diría que su salud es?

EXCELLENTE	MUY BUENA	BUENA	REGULAR	N	1ALA
1	2	3	4		5
•	s se refieren a actividades Su estado de salud actu cuánto?	Sí, stas me limita mucho	Sí, me limita un poco	No, no me limita en absoluto	
•	oderadas, tales como dora, o jugar al bowli	1	2	3	
b. ¿Subir varios pis	os por la escalera?	1	2	3	

3. <u>Durante las últimas 4 semanas</u>, ¿ha tenido usted alguno de los siguientes problemas con su trabajo u otras actividades diarias regulares **a causa de su salud física**?

, s	No, nunca	Sí, muy pocas veces	Sí, algunas veces	Sí, casi siempre	Sí, siempre
 a. Ha realizado menos de lo que le hubiera gustado. 	1	2	3	4	5
b. Ha tenido limitaciones en cuanto al tipo de trabajo u otras actividades.	1	2	3	4	5

4. <u>Durante las últimas 4 semanas</u>, ¿ha tenido usted alguno de los siguientes problemas con su trabajo u otras actividades diarias regulares **a causa de algún problema emocional** (como sentirse deprimido o ansioso)?

	No, nunca	Sí, muy pocas veces	Sí, algunas veces	Sí, casi siempre	Sí, siempre
a. Ha realizado menos de lo que le hubiera gustado.	1	2	3	4	5
b. Ha hecho el trabajo u otras actividades con menos cuidado que lo usual	1	2	3	4	5

5. <u>Durante las últimas 4 semanas</u>, ¿cuánto interfirió <u>el dolor</u> con su trabajo normal (incluyendo tanto el trabajo fuera de casa como los quehaceres domésticos)?

Nada en absoluto Ligeramente		Medianamente	Bastante	Extramadamente
1	2	3	4	5

Estas preguntas se refieren a cómo se siente usted y a cómo le han ido las cosas <u>durante las últimas 4 semanas</u>. Por cada pregunta, por favor dé la respuesta que más se acerca a la manera como se ha sentido usted.

6. ¿Cuánto tiempo durante las últimas 4 semanas:

	Siempre	Casi siempre	Muchas veces	Algunas veces	Casi nunca	Nunca
a. Se ha sentido tranquilo y sosegado ?	1	2	3	4	5	6
b. Ha tenido mucha energía?	1	2	3	4	5	6
c. Se ha sentido desanimado y triste ?	1	2	3	4	5	6

7. <u>Durante las últimas 4 semanas</u>, ¿cuánto tiempo <u>su salud física o sus problemas emocionales</u> han interferido con sus actividades sociales (como visitar amigos, parientes, etc.)?

Siempre	Casi Siempre	Algunas veces	Casi nunca	Nunca
1	2	3	4	5

Ahora quisiéramos hacerle algunas preguntas sobre cómo puede haber cambiado su salud.

8. Comparando su salud física con la de hace un año, ¿cómo la calificaría en general ahora?

Mucho mejor		Algo mejor	Más o menos igual	Algo peor	Mucho peor
Γ					
1	1	2	3	4	5

9. <u>Comparando</u> **sus problemas emocionales** (por ejemplo, tener ansiedad, estar deprimido o irritable) <u>con los de hace un año</u>, ¿cómo los calificaría en general **ahora**?

Mucho mejor	Algo mejor	Más o menos igual	Algo peor	Mucho peor
1	2	3	4	5

SUS RESPUESTAS SON IMPORTANTES. USAMOS ESTO DE VARIAS MANERAS:

- Cuantificar la carga de su condición
- Asesorarle sobre la probabilidad de mejorar con ciertos tratamientos como cirugía
- Evalúe si está mejorando o empeorando con el(los) tratamiento(s)

GRACIAS POR COMPLETAR ESTE ENCUESTA